**Корней Чуковский Доктор Айболит**

 Часть первая ПУТЕШЕСТВИЕ В СТРАНУ ОБЕЗЬЯН

 Глава 1

 ДОКТОР И ЕГО ЗВЕРИ

 Жил-был доктор. Он был добрый. Звали его Айболит. И была у него злая

сестра, которую звали Варвара.

 Больше всего на свете доктор любил зверей.

 В комнате у него жили зайцы. В шкафу у него жила белка. В буфете жила

ворона. На диване жил колючий еж. В сундуке жили белые мыши. Но из всех

своих зверей доктор Айболит любил больше всего утку Кику, собаку Авву,

маленькую свинку Хрю-Хрю, попугая Карудо и сову Бумбу.

 Очень сердилась на доктора его злая сестра Варвара за то, что у него

в комнате столько зверей.

 - Прогони их сию же минуту, - кричала, она. - Они только комнаты пач-

кают. Не желаю жить с этими скверными тварями!

 - Нет, Варвара, они не скверные! - говорил доктор. - Я очень рад, что

они живут у меня.

 Со всех сторон к доктору приходили лечиться больные пастухи, больные

рыбаки, дровосеки, крестьяне, и каждому давал он лекарство и каждый сра-

зу становился здоров. Если какой-нибудь деревенский мальчишка ушибет се-

бе руку или поцарапает нос, он сейчас же бежит к Айболиту - и, смотришь,

через десять минут он как ни в чем не бывало, здоровый, веселый, играет

в пятнашки с попугаем Карудо, а сова Бумба угощает его леденцами и ябло-

ками.

 Однажды к доктору пришла очень печальная лошадь. Она тихо сказала

ему:

 - Лама, воной, фифи, куку!

 Доктор сразу понял, что на зверином языке это значит:

 "У меня болят глаза. Дайте мне, пожалуйста, очки".

 Доктор давно уже научился говорить по-звериному. Он сказал лошади:

 - Капуки, капуки!

 По-звериному это значит:

 "Садитесь, пожалуйста".

 Лошадь села. Доктор надел ей очки, и глаза у нее перестали болеть.

 - Чака! - сказала лошадь, замахала хвостом и побежала на улицу.

 "Чака" по-звериному значит "спасибо".

 Скоро все звери, у которых были плохие глаза, получили от доктора Ай-

болита очки. Лошади стали ходить в очках, коровы - в очках, кошки и со-

баки - в очках. Даже старые вороны не вылетали из гнезда без очков.

 С каждым днем к доктору приходило все больше зверей и птиц.

 Приходило черепахи, лисицы и козы, прилетали журавли и орлы.

 Всех лечил доктор Айболит, но денег не брал ни у кого, потому что ка-

кие же деньги у черепах и орлов!

 Скоро в лесу на деревьях были расклеены такие объявления:

 ОТКРЫТА БОЛЬНИЦА

 ДЛЯ ПТИЦ И ЗВЕРЕЙ.

 ИДИТЕ ЛЕЧИТЬСЯ

 ТУДА ПОСКОРЕЙ!

 Расклеивали эти объявления Ваня и Таня, соседские дети, которых док-

тор вылечил когда-то от скарлатины и кори. Они очень любили доктора и

охотно помогали ему.

 Глава 2.

 ОБЕЗЬЯНА ЧИЧИ

 Однажды вечером, когда все звери спали, к доктору кто-то постучался.

 - Кто там? - спросил доктор.

 - Это я, - ответил тихий голос.

 Доктор открыл дверь, и в комнату вошла обезьяна, очень худая и гряз-

ная. Доктор посадил ее на диван и спросил:

 - Что у тебя болит?

 - Шея, - сказала она и заплакала.

 Тут только доктор увидел, что на шее у нее веревка.

 - Я убежала от злого шарманщика, - сказала обезьяна и снова, заплака-

ла. - Шарманщик бил меня, мучил и всюду таскал за собой на веревке.

 Доктор взял ножницы, перерезал веревку и смазал шею обезьяны такой

удивительной мазью, что шея тотчас же перестала болеть. Потом он выкупал

обезьяну в корыте, дал ей поесть и сказал:

 - Живи у меня, обезьяна. Я не хочу, чтобы тебя обижали.

 Обезьяна была очень рада. Но, когда она сидела за столом и грызла

большие орехи, которыми угостил ее доктор, в комнату вбежал злой шарман-

щик.

 - Отдай мне обезьяну! - крикнул он. - Эта обезьяна моя!

 - Не отдам! - сказал доктор. - Ни за что не отдам! Я не хочу, чтобы

ты мучил ее.

 Взбешенный шарманщик хотел схватить доктора Айболита за горло.

 Но доктор спокойно сказал ему:

 - Убирайся сию же минуту! А если будешь драться, я кликну собаку Ав-

ву, и она искусает тебя.

 Авва вбежала в комнату и грозно сказала:

 - Рррр...

 На зверином языке это значит:

 "Беги, а не то укушу!"

 Шарманщик испугался и убежал без оглядки. Обезьяна осталась у докто-

ра. Звери скоро полюбили ее и назвали Чичи. На зверином языке "чичи"

значит "молодчина".

 Чуть только Таня и Ваня увидали ее, они в один голос воскликнули:

 - Ах, какая она милая! Какая чудесная!

 И тотчас же стали играть с нею, как со своей лучшей подружкой. Они

играли и в горелки, и в прятки, а потом все трое взялись за руки и побе-

жали на берег моря, и там обезьяна научила их веселому обезьяньему тан-

цу, который на зверином языке называется "ткелла".

 Глава 3

 ДОКТОР АЙБОЛИТ ЗА РАБОТОЙ

 Каждый день к доктору Айболиту приходили звери лечиться лисицы, кро-

лики, тюлени, ослы, верблюжата. У кого болел живот, у кого зуб. Каждому

доктор давал лекарство, и все они сейчас же выздоравливали.

 Однажды пришел к Айболиту бесхвостый козленок, и доктор пришил ему

хвост.

 А потом из далекого леса пришла, вся в слезах, медведица. Она жалобно

стонала и хныкала: из лапы у нее торчала большая заноза. Доктор вытащил

занозу, промыл рану и смазал ее своей чудодейственной мазью.

 Боль у медведицы сию же минуту прошла.

 - Чака! - закричала медведица и весело побежала домой - в берлогу, к

своим медвежатам.

 Потом к доктору приплелся больной заяц, которого чуть не загрызли со-

баки.

 А потом пришел больной баран, который сильно простудился и кашлял. А

потом пришли два цыпленка и привели индюка, который отравился грибами

поганками.

 Каждому, каждому давал доктор лекарство, и все в тот же миг выздорав-

ливали, и каждый говорил ему "чака". А потом, когда все больные, ушли,

доктор Айболит услыхал, как будто что-то шуршит за дверями.

 - Войдите! - крикнул доктор.

 И пришел к нему печальный мотылек:

 - Я на свечке себе крылышко обжег.

 Помоги мне, помоги мне, Айболит:

 Мое раненое крылышко болит!

 Доктору Айболиту стало жаль мотылька. Он положил его на ладонь и дол-

го разглядывал обгорелое крылышко. А потом улыбнулся и весело сказал мо-

тыльку:

 - Не печалься, мотылек!

 Ты ложись на бочок:

 Я пришью тебе другое,

 Шелковое, голубое,

 Новое,

 Хорошее

 Крылышко!

 И пошел доктор в соседнюю комнату и принес оттуда целый ворох всевоз-

можных лоскутков - бархатных, атласных, батистовых, шелковых. Лоскутки

были разноцветные: голубые, зеленые, черные. Доктор долго рылся среди

них, наконец выбрал один - ярко-синий с пунцовыми крапинками. И тотчас

же выкроил из него ножницами отличное крылышко, которое и пришил мо-

тыльку.

 Засмеялся мотылек

 И помчался на лужок,

 И летает под березами

 С бабочками и стрекозами.

 А веселый Айболит

 Из окна ему кричит:

 "Ладно, ладно, веселись,

 Только свечки берегись!"

 Так возился доктор со своими больными до самого позднего вечера.

 Вечером он прилег на диван и сладко заснул, и ему стали сниться белые

медведи, олени, моряки.

 Вдруг кто-то снова постучал к нему в дверь.

 Глава 4

 КРОКОДИЛ

 В том городе, где жил доктор, был цирк, а в цирке жил большой Кроко-

дил. Там его показывали людям за деньги.

 У Крокодила заболели зубы, и он пришел к доктору Айболиту лечиться.

Доктор дал ему чудесного лекарства, и зубы перестали болеть.

 - Как у вас хорошо! - сказал Крокодил, озираясь по сторонам и облизы-

ваясь. - Сколько у вас зайчиков, птичек, мышек! И все они такие жирные,

вкусные. Позвольте мне остаться у вас навсегда. Я не хочу возвращаться к

хозяину цирка. Он плохо кормит меня, бьет, обижает.

 - Оставайся, - сказал доктор. - Пожалуйста! Только, чур: если ты

съешь хоть одного зайчишку, хоть одного воробья, я прогоню тебя вон.

 Ладно, - сказал Крокодил и вздохнул. - Обещаю вам, доктор, что не бу-

ду есть ни зайцев, ни белок, ни птиц.

 И стал Крокодил жить у доктора.

 Был он тихий. Никого не трогал, лежал себе под кроватью и все думал о

своих братьях и сестрах, которые жили далеко-далеко, в жаркой Африке.

 Доктор полюбил Крокодила и часто разговаривал с ним. Но злая Варвара

терпеть не могла Крокодила и грозно требовала, чтобы доктор прогнал его.

 - Видеть его не желаю - кричала она. - Он такой противный, зубастый.

И все портит, к чему ни притронется. Вчера съел мою зеленую юбку, кото-

рая валялась у меня на окошке.

 - И хорошо сделал, - сказал доктор. - Платье надо прятать в шкаф, а

не бросать на окошко.

 - Из-за этого противного Крокодила, - продолжала Варвара, - люди бо-

ятся приходить к тебе в дом. Приходят одни бедняки, и ты не берешь у них

платы, и мы теперь так обеднели, что нам не на что купить себе хлеба.

 - Не нужно мне денег, - отвечал Айболит. - Мне и без денег отлично.

Звери накормят и меня и тебя.

 Глава 5

 ДРУЗЬЯ ПОМОГАЮТ ДОКТОРУ

 Варвара сказала правду: доктор остался без хлеба. Три дня он сидел

голодный. У него не было денег.

 Звери, которые жили у доктора, увидели, что ему нечего сеть, и стали

его кормить. Сова Бумба и свинка Хрю-Хрю устроили во дворе огород: свин-

ка рылом копала грядки, а Бумба сажала картошку. Корова каждый день ут-

ром и вечером стала угощать доктора своим молоком. Курица несла ему яй-

ца.

 И все стали заботиться о докторе. Собака Авва подметала полы. Таня и

Ваня вместе с обезьяной Чичи носили ему воду из колодца.

 Доктор был очень доволен.

 - Никогда у меня в моем домике не было такой чистоты. Спасибо вам,

дети и звери, за вашу работу!

 Дети весело улыбались ему, а звери в один голос отвечали:

 - Карабуки, марабуки, бу!

 На зверином языке это значит:

 "Как же нам не служить тебе? Ведь ты лучший наш друг".

 А собака Авва лизнула его в щеку и сказала:

 - Абузо, мабузо, бах!

 На зверином языке это значит:

 "Мы никогда не покинем тебя и будем тебе верными товарищами".

 Глава 6

 ЛАСТОЧКА

 Как-то вечером сова Бумба сказала:

 - Тише, тише! Кто это там скребется за дверью? Похоже, как будто

мышь.

 Все прислушались, но ничего не услышали.

 - За дверью никого нет, - сказал доктор. - Это тебе так показалось.

 - Нет, не показалось, - возразила сова. - Я слышу, что кто-то скре-

бется. Это мышь или птица. Уж вы можете мне поверить. Мы, совы, слышим

лучше, чем люди.

 Бумба не ошиблась.

 Обезьяна открыла дверь и увидела на пороге ласточку.

 Ласточка - зимой! Какое чудо! Ведь ласточки не выносят мороза и, чуть

наступает осень, улетают в жаркую Африку. Бедная, как ей холодно! Она

сидит на снегу и дрожит.

 - Ласточка! - крикнул доктор. - Войди в комнату и обогрейся у печки.

 Вначале ласточка боялась войти. Она увидела, что в комнате лежит Кро-

кодил, и думала, что он ее съест. Но обезьяна Чичи сказала ей, что этот

Крокодил очень добрый. Тогда ласточка влетела в комнату, огляделась по

сторонам и спросила:

 - Чируто, кисафа, мак?

 На зверином языке это значит:

 "Скажите, пожалуйста, не здесь ли живет знаменитый доктор Айболит?"

 - Айболит - это я, - сказал доктор.

 - У меня к вам большая просьба, - сказала ласточка. - Вы должны сей-

час же ехать в Африку. Я нарочно прилетела из Африки, чтобы позвать вас

туда. Там, в Африке, живут обезьяны, и теперь эти обезьяны больны.

 - Что у них болит? - спросил доктор.

 - У них болит живот, - сказала ласточка. - Они лежат на земле и пла-

чут. Есть только один человек, который может их спасти, - это вы. Берите

с собой лекарства, и едем скорее в Африку! Если вы не поедете в Африку,

все обезьяны умрут.

 - Ах, - сказал доктор, - я с радостью поехал бы в Африку! Я люблю

обезьян, и мне жаль, что они больны. Но у меня нет корабля. Ведь чтобы

поехать в Африку, нужно иметь корабль.

 - Бедные обезьяны! - сказал Крокодил. - Если доктор не поедет в Афри-

ку, все они должны умереть. Только он один может вылечить их.

 И Крокодил заплакал такими большими слезами, что по полу потекли два

ручья.

 Вдруг доктор Айболит закричал:

 - Все же я в Африку поеду! Все же я вылечу больных обезьян! Я вспом-

нил, что у моего знакомого, старого моряка Робинзона, которого я спас

когда-то от злой лихорадки, есть превосходный корабль.

 Он взял шляпу и пошел к моряку Робинзону.

 - Здравствуй, моряк Робинзон! - сказал он. - Будь добр, дай мне твой

корабль. Я хочу поехать в Африку. Там, неподалеку от пустыни Сахары,

есть чудесная Страна Обезьян.

 - Хорошо, - сказал моряк Робинзон. - Я дам тебе корабль с удо-

вольствием. Ведь ты спас мне жизнь, и я рад оказать тебе любую услугу.

Но смотри привези мой корабль назад, потому что другого корабля у меня

нет.

 - Непременно привезу, - сказал доктор. - Не беспокойся. Мне бы только

в Африку съездить.

 - Бери, бери! - повторил Робинзон. - Но смотри не разбей его о под-

водные камни!

 - Не бойся, не разобью, - сказал доктор, поблагодарил моряка Робинзо-

на и побежал домой.

 - Звери, собирайтесь! - крикнул он. - Завтра мы едем в Африку!

 Звери очень обрадовались, стали прыгать и хлопать в ладоши. Больше

всех радовалась обезьяна Чичи:

 - Еду, еду в Африку,

 В милые края!

 Африка, Африка,

 Родина моя!

 - Я не всех зверей возьму в Африку, - сказал доктор Айболит. - Ежики,

летучие мыши и кролики должны остаться тут, в моем доме. Вместе с ними

останется и лошадь. А возьму я с собой Крокодила, обезьяну Чичи и попу-

гая Карудо, потому что они родом из Африки: там живут их родители,

братья и сестры. Кроме того, я возьму с собой Авву, Кику, Бумбу и свинку

Хрю-Хрю.

 - А нас? - закричали Таня и Ваня. - Неужели мы останемся здесь без

тебя?

 - Да! - сказал доктор и крепко пожал им руки. - До свиданья, дорогие

друзья! Вы останетесь здесь и будете ухаживать за моим огородом и садом.

Мы очень скоро вернемся! И я привезу вам из Африки чудесный подарок.

 Таня и Ваня понурили головы. Но подумали немного и сказали:

 - Ничего не поделаешь: мы еще маленькие. Счастливого пути! А когда мы

подрастем, мы непременно поедем с тобой путешествовать.

 - Еще бы! - сказал Айболит. - Вам только нужно чуть-чуть подрасти.

 Глава 7

 В АФРИКУ!

 Звери наскоро уложили вещи и тронулись в путь. Дома остались только

зайцы, да кролики, да ежи, да летучие мыши.

 Придя на берег моря, звери увидели чудесный корабль. Тут же на при-

горке стоял моряк Робинзон. Ваня и Таня вместе со свинкой Хрю-Хрю и

обезьяной Чичи помогли доктору внести чемоданы с лекарствами.

 Все звери взошли на корабль и уже хотели тронуться в путь, как вдруг

доктор закричал громким голосом:

 - Подождите, подождите, пожалуйста!

 - Что случилось? - спросил Крокодил.

 - Подождите! Подождите! - кричал доктор. - Ведь я не знаю, где Афри-

ка! Нужно пойти и спросить.

 Крокодил засмеялся:

 - Не ходи! Успокойся! Ласточка покажет тебе, куда плыть. Она часто

бывала в Африке. Ласточки летают в Африку каждую осень.

 - Конечно! - сказала ласточка. - Я с радостью покажу тебе дорогу ту-

да.

 И она полетела впереди корабля, показывая доктору Айболиту дорогу.

 Она летела в Африку, а доктор Айболит направлял корабль вслед за нею.

Куда ласточка, туда и корабль.

 Ночью становилось темно, и ласточки не было видно.

 Тогда она зажигала фонарик, брала его в клюв и летела с фонариком,

так что доктор и ночью мог видеть, куда ему вести свое судно.

 Ехали они, ехали, вдруг видят - летит им навстречу журавль.

 - Скажите, пожалуйста, не на вашем ли корабле знаменитый доктор Айбо-

лит?

 - Да, - отвечал Крокодил. - Знаменитый доктор Айболит находится на

нашем корабле.

 - Попросите доктора, чтобы он плыл поскорее, - сказал журавль, - по-

тому что обезьянам становится все хуже и хуже. Они ждут не дождутся его.

 - Не беспокойтесь! - сказал Крокодил. - Мы мчимся на всех парусах.

Обезьянам не придется долго ждать.

 Услышав это, журавль обрадовался и полетел назад, чтобы сказать

обезьянам, что доктор Айболит уже близко.

 Корабль быстро бежал по волнам. Крокодил сидел на палубе и вдруг уви-

дел, что навстречу кораблю плывут дельфины.

 - Скажите, пожалуйста, - спросили дельфины, - не плывет ли на этом

корабле знаменитый доктор Айболит?

 - Да, - отвечал Крокодил. - Знаменитый доктор Айболит плывет на этом

корабле.

 - Будьте добры, попросите доктора плыть скорее, потому что обезьянам

становится все хуже и хуже.

 - Не беспокойтесь! - отвечал Крокодил. - Мы мчимся на всех парусах.

Обезьянам не придется долго ждать.

 Утром доктор сказал Крокодилу:

 - Что это там впереди? Какая-то большая земля. Я думаю, это Африка.

 - Да, это Африка! - закричал Крокодил. - Африка! Африка! Скоро мы бу-

дем в Африке! Я вижу страусов! Я вижу носорогов! Я вижу верблюдов! Я ви-

жу слонов!

 Африка, Африка!

 Милые края!

 Африка, Африка!

 Родина моя!

 Глава 8

 БУРЯ

 Но тут поднялась буря. Дождь! Ветер! Молния! Гром! Волны сделались

такие большие, что на них было страшно смотреть.

 И вдруг-трах-тар-ра-рах! Раздался ужасный треск, и корабль наклонился

набок.

 - Что такое? Что такое? - спросил доктор.

 - Ко-ра-бле-кру-ше-ние! - закричал попугай. - Наш корабль налетел на

скалу и разбился! Мы тонем. Спасайся кто может!

 - Но я не умею плавать! - закричала Чичи.

 - Я тоже не умею! - закричала Хрю-Хрю.

 И они горько заплакали. К счастью. Крокодил посадил их на свою широ-

кую спину и поплыл по волнам прямо к берегу.

 Ура! Все спасены! Все благополучно добрались до Африки. Но их корабль

погиб. Огромная волна налетела на него и разбила в мелкие щепки.

 Как они воротятся домой? Ведь другого корабля у них нет. И что они

скажут моряку Робинзону?

 Становилось темно. Доктор и все его звери очень хотели спать. Они

промокли до костей и устали.

 Но доктор не думал об отдыхе:

 - Скорее, скорее вперед! Нужно торопиться! Нужно спасти обезьян! Бед-

ные обезьяны больны, и они ждут не дождутся, чтобы я вылечил их!

 Глава 9

 ДОКТОР В БЕДЕ

 Тут к доктору подлетела Бумба и сказала испуганным голосом:

 - Тише, тише! Кто-то идет! Я слышу чьи-то шаги!

 Все остановились и прислушались.

 Из лесу вышел какой-то лохматый старик с длинной седой бородой и зак-

ричал:

 - Что вы тут делаете? И кто вы такие? И зачем вы сюда пришли?

 - Я доктор Айболит, - Сказал доктор. - Я приехал в Африку, чтобы вы-

лечить больных обезьян.

 - Ха-ха-ха! - засмеялся лохматый старик. - "Вылечить больных

обезьян"! А знаете ли вы, куда вы попали?

 - Не знаю, - сказал доктор. - Куда?

 - К разбойнику Бармалею!

 - К Бармалею! - воскликнул доктор. - Бармалей - самый злой человек на

всем свете! Но мы лучше умрем, а не сдадимся разбойнику! Бежим скорее

туда - к нашим больным обезьянам... Они плачут, они ждут, и мы должны

вылечить их.

 - Нет! - сказал лохматый старик и захохотал еще громче. - Вы отсюда

никуда не уйдете! Бармалей убивает каждого, кто попадет к нему в плен.

 - Бежим! - кричал доктор. - Бежим! Мы можем спастись! Мы спасемся!

 Но тут появился перед ними сам Бармалей и, размахивая саблей, закри-

чал:

 - Эй вы, мои верные слуги! Возьмите этого глупого доктора со всеми

его глупыми зверями и посадите в тюрьму, за решетку! Завтра я - раздела-

юсь с ними!

 Подбежали злые слуги Бармалея, схватили доктора, схватили Крокодила,

схватили всех зверей и новели их в тюрьму. Доктор храбро отбивался от

них. Звери кусались, царапались, вырывались из рук, но врагов было мно-

го, враги были сильные. Они бросили своих пленников в тюрьму, и лохматый

старик запер их там на ключ.

 А ключ отдал Бармалею. Бармалей унес его и спрятал у себя под подуш-

кой.

 - Бедные мы, бедные! - сказала Чичи. - Из этой тюрьмы нам не уйти ни-

когда. Стены здесь крепкие, двери железные. Больше мы не увидим ни солн-

ца, ни цветов, ни деревьев. Бедные мы, бедные!

 Спинка захрюкала, собака завыла. А Крокодил заплакал такими большими

слезами, что на полу сделалась широкая лужа.

 Глава 10

 ПОДВИГ ПОПУГАЯ КАРУДО

 Но доктор сказал зверям:

 - Друзья мои, нам нельзя унывать! Мы должны вырваться из этой прокля-

той тюрьмы - ведь нас ждут больные обезьяны! Перестаньте плакать! Давай-

те подумаем, как нам спастись.

 - Нет, милый доктор, - сказал Крокодил и заплакал еще сильнее. -

Спастись нам нельзя. Мы погибли! Двери нашей тюрьмы сделаны из крепкого

железа. Разве мы можем разбить' эти двери? Завтра утром, чуть свет, к

нам придет Бармалей, и убьет нас всех до одного!

 Утка Кика захныкала. Чичи глубоко вздохнула. Но доктор вскочил на но-

ги и воскликнул с веселой улыбкой:

 - Все же мы спасемся из тюрьмы!

 И он подозвал к себе попугая Карудо и что-то шепнул ему. Шепнул так

тихо, что никто, кроме попугая, не слышал. Попугай кивнул головой, зас-

меялся и сказал:

 - Хорошо!

 А потом подбежал к решетке, протиснулся между железными прутьями, вы-

летел на улицу и полетел к Бармалею.

 Бармалей крепко спал у себя на кровати, а под подушкой у него был

спрятан огромнейший ключ - тот самый, которым он запер железные двери

тюрьмы.

 Тихо-тихо подкрался попугай к Бармалею и вытащил из-под подушки ключ.

Если бы разбойник проснулся, он непременно убил бы бесстрашную птицу.

 Но, к счастью, разбойник спал крепким сном.

 Храбрый Карудо схватил ключ и полетел что есть силы обратно в тюрьму.

 У, какой тяжелый этот ключ! Карудо чуть не выронил его по дороге. Но

все же долетел до тюрьмы - и прямо в окно, к доктору Айболиту. Вот обра-

довался доктор, когда увидел, что попугай принес ему ключ от тюрьмы!

 - Ура! Мы спасены - крикнул он. - Бежим скорее, пока Бармалей не

проснулся!

 Доктор схватил ключ, открыл дверь и выбежал на улицу. А за ним - все

его звери. Свобода! Свобода! Ура!

 - Спасибо тебе, храбрый Карудо! - сказал доктор. - Ты спас нас от

смерти. Если бы не ты, мы пропали бы. А вместе с нами погибли бы и бед-

ные больные обезьяны.

 - Нет! - сказал Карудо. - Это ты научил меня, что нужно сделать, что-

бы выбраться из этой тюрьмы!

 - Скорее, скорее к больным обезьянам! - сказал доктор и торопливо по-

бежал в чащу леса. А вместе с ним - все его звери.

 Глава 11

 ПО ОБЕЗЬЯНЬЕМУ МОСТУ

 Когда Бармалей узнал, что доктор Айболит убежал из тюрьмы, он страшно

рассердился, засверкал глазами, затопал ногами.

 - Эй вы, слуги мои верные! - закричал он. Бегите в погоню за докто-

ром! Поймайте его и приведите сюда!

 Слуги побежали в чащу леса и стали искать диктора Айболита. А в это

время доктор Айболит со всеми своими зверями пробирался по Африке в

Страну Обезьян. Он шел очень быстро. Свинка Хрю-Хрю, у которой были ко-

роткие ноги, не могла поспевать за ним. Доктор взял ее на руки и понес.

Свинка была тяжелая, и доктор ужасно устал.

 - Как бы мне хотелось отдохнуть! - сказал он. - О, если бы скорее

дойти до Страны Обезьян!

 Чичи взобралась на высокое дерево и громко закричала:

 - Я вижу Страну Обезьян! Страна Обезьян близко! Скоро, скоро мы будем

в Стране Обезьян!

 Доктор засмеялся от радости и поспешил вперед.

 Больные обезьяны издали увидели доктора и весело захлопали в ладоши:

 - Ура! К нам приехал доктор Айболит! Доктор Айболит тотчас же вылечит

нас, и мы завтра же будем здоровы!

 Но тут из чащи леса выбежали слуги Бармалея и помчались в погоню за

доктором.

 - Держи его! Держи! Держи! - кричали они.

 Доктор бежал что есть силы. И вдруг перед ним - река. Дальше бежать

невозможно. Река широкая, ее нельзя переплыть. Сейчас слуги Бармалея

поймают его! Ах, если бы через эту реку был мост, доктор побежал бы по

мосту и сразу очутился бы в Стране Обезьян!

 - Бедные мы, бедные! - сказала свинка Хрю-Хрю. - Как же мы перейдем

на ту сторону? Через минуту эти злодеи поймают нас и опять посадят в

тюрьму.

 Тут одна из обезьян закричала:

 - Мост! Мост! Делайте мост! Поскорее! Не теряйте ни минуты! Делайте

мост! Мост!

 Доктор посмотрел по сторонам. У обезьян нет ни железа, ни камня. Из

чего же они сделают мост?

 Но обезьяны построили мост не из железа, не из камня, а из живых

обезьян. На берегу реки росло дерево. За это дерево ухватилась одна

обезьяна, а другая схватила эту обезьяну за хвост. Так все обезьяны про-

тянулись, как длинная - цепь, между двумя высокими берегами реки.

 - Вот тебе и мост, беги! - закричали они доктору.

 Доктор схватил сову Бумбу и побежал по обезьянам, по их головам, по

спинам. За доктором - все его звери.

 - Скорее! - кричали обезьяны. - Скорее! Скорее!

 Трудно было идти по живому обезьяньему мосту. Звери боялись, что

вот-вот поскользнутся и упадут в воду.

 Но нет, мост был прочный, обезьяны крепко держались друг за друга - и

доктор быстро добежал до другого берега со всеми зверями.

 - Скорее, скорее вперед! - кричал доктор. - Медлить нельзя ни минуты.

Ведь нас догоняют враги. Видите, они тоже бегут по обезьяньему мосту...

Сейчас они будут здесь! Скорее! Скорее!..

 Но что такое? Что случилось? Смотрите: на самой середине моста одна

обезьяна разжала пальцы, мост провалился, рассыпался, и слуги Бармалея с

большой высоты полетели кувырком прямо в реку.

 - Ура! - закричали обезьяны. - Ура! Доктор Айболит спасен! Теперь ему

некого бояться! Ура! Враги не поймали его! Теперь он вылечит наших

больных! Они здесь, они близко, они стонут и плачут!

 Глава 12.

 ГЛУПЫЕ ЗВЕРИ

 Доктор Айболит поспешил к больным обезьянам.

 Они лежали на земле и стонали. Они были очень больны.

 Доктор начал лечить обезьян. Нужно было дать каждой обезьяне ле-

карство: одной - капли, другой - порошки. Нужно было каждой обезьяне по-

ложить на голову холодный компресс, а на спину и грудь - горчичники.

Больных обезьян было много, а доктор один.

 Одному с такой работой не справиться.

 Кика, Крокодил, Карудо и Чичи изо всех сил помогали ему, но они скоро

устали, и доктору понадобились другие помощники.

 Он пошел в пустыню - туда, где жил лев.

 - Будьте так добры, - сказал он льву, - помогите мне, пожалуйста, ле-

чить обезьян.

 Лев был важный. Он грозно посмотрел на Айболита:

 - Да знаешь ли ты, кто я такой? Я - лев, я - царь зверей! И ты смеешь

просить меня, чтобы я лечил каких-то поганых мартышек!

 Тогда доктор пошел к носорогам.

 - Носороги, носороги! - сказал он. - Помогите мне лечить обезьян! Их

много, а я один. Мне одному с работой не справиться.

 Носороги только засмеялись в ответ:

 - Станем мы тебе помогать! Скажи спасибо, что мы не забодали тебя

своими рогами!

 Очень рассердился доктор на злых носорогов и побежал в соседний лес -

туда, где жили полосатые тигры.

 - Тигры, тигры! Помогите мне лечить обезьян!

 - Ррр! - отвечали полосатые тигры. - Уходи, покуда цел!

 Доктор ушел от них очень печальный.

 Но скоро злые звери были жестоко наказаны.

 Когда лев воротился домой, львица сказала ему:

 - Наш маленький сынок заболел - целый день плачет и стонет. Как жаль,

что в Африке нет знаменитого доктора Айболита! Он чудесно лечит. Недаром

все любят его. Он вылечил бы нашего сына.

 - Доктор Айболит здесь, - сказал лев. - Вон за теми пальмами, в

Обезьяньей Стране! Я только что разговаривал с ним.

 - Какое счастье! - воскликнула львица. - Беги и позови его к нашему

сыну!

 - Нет, - сказал лев, - я к нему не пойду. Он не станет лечить нашего

сына, потому что я обидел его.

 - Ты обидел доктора Айболита! Что же мы теперь будем делать? Да зна-

ешь ли ты, что доктор Айболит - самый лучший, самый замечательный док-

тор? Он один из всех людей умеет говорить по-звериному. Он лечит тигров,

крокодилов, зайцев, обезьян и лягушек. Да-да, он лечит даже лягушек, по-

тому что он очень добрый. И такого человека ты обидел! И обидел как раз

тогда, когда у тебя у самого болен сын! Что же ты теперь будешь делать?

 Лев оторопел. Он не знал, что сказать.

 - Ступай к этому доктору, - кричала львица, - и скажи ему, что ты

просишь прощения! Помогай ему чем только можешь. Делай все, что он ска-

жет, и умоляй его, чтобы он вылечил нашего бедного сына!

 Нечего делать, пошел лев к доктору Айболиту.

 - Здравствуйте, - сказал он. - Я пришел извиниться за свою грубость.

Я готов помогать вам... Я согласен давать обезьянам лекарства и прикла-

дывать им всякие компрессы.

 И лев стал помогать Айболиту. Три дня и три ночи ухаживал он за

больными обезьянами, а потом подошел к доктору Айболиту и робко сказал:

 - У меня заболел сынок, которого я очень люблю... Пожалуйста, будьте

добры, вылечите бедного львенка!

 - Хорошо! - сказал доктор. - Охотно! Я сегодня же вылечу вашего сына.

 И он пошел в пещеру и дал его сыну такого лекарства, что тот через

час был здоров.

 Лев обрадовался, и ему стало стыдно, что он обидел доброго доктора.

 А потом заболели дети у носорогов и тигров. Айболит тотчас же вылечил

их. Тогда носороги и тигры сказали:

 - Нам очень совестно, что мы обидели вас!

 - Ничего, ничего, - сказал доктор. - В следующий раз будьте умнее. А

сейчас идите сюда - помогите мне лечить обезьян.

 Глава 13

 ПОДАРОК

 Звери так хорошо помогали доктору, что больные обезьяны скоро выздо-

ровели.

 - Спасибо доктору, - сказали они. - Он вылечил нас от ужасной болез-

ни, и мы за это должны подарить ему что-нибудь очень хорошее. Подарим

ему такого зверя, какого люди никогда не видали. Какого нет ни в цирке,

ни в зоологическом парке.

 - Подарим ему верблюда! - закричала одна обезьяна.

 - Нет, - сказала Чичи, - верблюда ему не надо. Верблюдов он видел.

Все люди видели верблюдов. И в зоологических парках, и на улицах.

 - Ну, так страуса! - закричала другая обезьяна. - Мы подарим ему

страуса!

 - Нет, - сказала Чичи, - страусов он тоже видел.

 - А видел ли он тянитолкаев? - спросила третья обезьяна.

 - Нет, тянитолкаев он никогда не видал, - отвечала Чичи. - Еще не бы-

ло ни одного человека, который видел бы тянитолкаев.

 - Хорошо, - сказали обезьяны. - Теперь мы знаем, что подарить докто-

ру: мы подарим ему тянитолкая!

 Глава 14

 ТЯНИТОЛКАЙ

 Люди никогда не видели тянитолкаев, потому что тянитолкай боятся лю-

дей: заметят человека - и в кусты!

 Других зверей вы можете поймать, когда они заснут и закроют глаза. Вы

подойдете к ним сзади и схватите их за хвост. Но к тянитолкаю вы не мо-

жете подойти сзади, потому что сзади у тянитолкая такая же голова, как и

спереди.

 Да у него две головы: одна спереди, другая сзади. Когда ему хочется

спать, то сначала спит одна голова, а потом другая. Сразу же весь он не

спит никогда. Одна голова спит, другая глядит по сторонам, чтобы не

подкрался охотник. Вот почему ни одному охотнику не удавалось поймать

тянитолкая, вот почему ни в одном цирке, ни в одном зоологическом парке

этого зверя нет.

 Обезьяны решили поймать одного тянитолкая для доктора Айболита.

 Они побежали в самую чащу и там нашли место, где приютился тянитол-

кай.

 Он увидел их и бросился бежать, но они окружили его, схватили за рога

и сказали:

 - Милый Тянитолкай! Не желаешь ли ты поехать вместе с доктором Айбо-

литом далеко-далеко и жить в его доме со всеми зверями? Там тебе будет

хорошо: и сытно, и весело.

 Тянитолкай покачал обеими головами и ответил обоими ртами:

 - Нет!

 - Доктор добрый, - сказали обезьяны. - Он будет кормить тебя медовыми

пряниками, и, если ты заболеешь, он вылечит тебя от всякой болезни.

 - Все равно! - сказал Тянитолкай. - Я желаю остаться здесь.

 Три дня уговаривали его обезьяны, и наконец Тянитолкай сказал:

 - Покажите мне этого хваленого доктора. Я хочу посмотреть на него.

 Обезьяны повели Тянитолкая к тому домику, где жил Айболит, и постуча-

лись в дверь.

 - Войдите, - сказала Кика.

 Чичи с гордостью ввела в комнату двухголового зверя.

 - Что это такое? - спросил удивленный доктор.

 Никогда он не видал такого чуда.

 - Это Тянитолкай, - ответила Чичи. - Он хочет познакомиться с тобою.

Тянитолкай - самый редкостный зверь наших африканских лесов. Возьми его

с собой на корабль, и пусть он живет в твоем доме.

 - А захочет ли он поехать ко мне?

 - К тебе я охотно поеду, - неожиданно сказал Тянитолкай. - Я сразу

увидел, что ты добрый: у тебя такие добрые глаза. Звери так любят тебя,

и я знаю, что ты любишь зверей. Но обещай мне, что, если мне у тебя бу-

дет скучно, ты отпустишь меня домой.

 - Конечно, отпущу, - сказал доктор. - Но тебе будет так хорошо у ме-

ня, что вряд ли ты захочешь уехать.

 - Верно, верно! Это правда! - закричала Чичи. - Он такой веселый, та-

кой смелый, наш доктор! В его доме нам живется так привольно! А по со-

седству, в двух шагах от него, живут Таня и Ваня - они, вот увидишь,

крепко полюбят тебя и станут самыми близкими твоими друзьями.

 - Если так, я согласен, я еду! - весело сказал Тянитолкай и долго ки-

вал Айболиту то одной, то другой головой.

 Глава 15

 ОБЕЗЬЯНЫ ПРОЩАЮТСЯ С ДОКТОРОМ

 Тут к Айболиту пришли обезьяны и позвали его обедать. Чудесный обед

они устроили ему на прощание: яблоки, мед, бананы, финики, абрикосы,

апельсины, ананасы, орехи, изюм!

 - Да здравствует доктор Айболит! - кричали они. - Он самый добрый че-

ловек на земле!

 Потом обезьяны побежали в лес и прикатили оттуда огромный, тяжелый

камень.

 - Этот камень, - сказали они, - будет стоять на том месте, где доктор

Айболит лечил больных. Это будет памятник доброму доктору.

 Доктор снял шляпу, поклонился обезьянам и сказал:

 - До свидания, дорогие друзья! Спасибо вам за вашу любовь. Скоро я

приеду к вам опять. А до той поры я оставлю у вас Крокодила, попугая Ка-

рудо и обезьяну Чичи. Они родились в Африке - пусть в Африке и остаются.

Здесь живут их братья и сестры. До свидания!

 - Нет, нет! - закричали в один голос и Крокодил, и Карудо, и обезьяна

Чичи. - Мы любим своих братьев и сестер, но мы не хотим расставаться с

тобою!

 - Мне и самому будет скучно без вас, - сказал доктор. - Но ведь не

навеки вы останетесь тут! Через три-четыре месяца я приеду сюда и увезу

вас обратно. И мы будем опять жить и работать все вместе.

 - Если так, мы останемся, - ответили звери. - Но смотри приезжай пос-

корее!

 Доктор дружески попрощался со всеми и бодрой походкой зашагал по до-

роге. Обезьяны пошли провожать его. Каждая обезьяна хотела во что бы то

ни стало пожать доктору Айболиту руку. И так как обезьян было много, то

они пожимали ему руку до самого вечера. У доктора даже рука заболела.

 А вечером случилось несчастье.

 Едва только доктор перешел через реку, он опять очутился в стране

злого разбойника Бармалея.

 - Тес! - прошептала Бумба. - Говорите, пожалуйста, тише! А то как бы

нас опять не взяли в плен.

 Глава 16

 НОВЫЕ БЕДЫ И РАДОСТИ

 Не успела она выговорить эти слова, как из темного леса выбежали слу-

ги Бармалея и набросились на доброго доктора. Они давно поджидали его.

 - Ага! - закричали они. - Наконец мы поймали тебя! Теперь ты от нас

не уйдешь!

 Что делать? Куда спрятаться от беспощадных врагов?

 Но доктор не растерялся. В одно мгновение он вскочил на Тянитолкая, и

тот поскакал галопом, как самая быстрая лошадь. Слуги Бармалея - за ним.

Но так как у Тянитолкая было две головы, он кусал каждого, кто пробовал

напасть на него сзади. А иного ударит рогами и закинет в колючий кустар-

ник.

 Конечно, одному Тянитолкаю никогда не одолеть бы всех злодеев. Но к

доктору поспешили на помощь его верные друзья и товарищи. Откуда ни

возьмись прибежал Крокодил и стал хватать разбойников за голые пятки.

Собака Авва налетела на них со страшным рычанием, и валила их с ног, и

впивалась им в горло зубами. А вверху, по ветвям деревьев, неслась

обезьяна Чичи и швыряла в разбойников большими орехами.

 Разбойники падали, стонали от боли, и в конце концов им пришлось отс-

тупить.

 Они с позором убежали в чащу леса.

 - Ура! - закричал Айболит.

 - Ура! - закричали звери.

 А свинка Хрю-Хрю сказала:

 - Ну, теперь мы можем отдохнуть. Приляжем-ка здесь на траве. Мы уста-

ли. Нам хочется спать.

 - Нет, друзья мои! - сказал доктор. - Мы должны торопиться. Если мы

замешкаемся, нам не спастись.

 И они что есть духу побежали вперед. Вскоре Тянитолкай вынес доктора

на берег моря. Там, в бухте, у высокой скалы, стоял большой и красивый

корабль. Это был корабль Бармалея.

 - Мы спасены! - обрадовался доктор.

 На корабле не было ни одного человека. Доктор со всеми своими зверями

быстро взобрался на корабль, поднял паруса и хотел пуститься в открытое

море. Но едва он отчалил от берега, как вдруг из лесу выбежал Бармалей.

 - Стой! - крикнул он. - Стой! Погоди! Куда ты увез мой корабль? Воро-

тись сию же минуту!

 - Нет! - крикнул разбойнику доктор. - Не желаю возвращаться к тебе.

Ты такой жестокий и злой. Ты мучил моих зверей. Ты бросил меня в тюрьму.

Ты хотел меня убить. Ты мой враг! Я ненавижу тебя! И я беру у тебя твой

корабль, чтобы ты больше не разбойничал на море! Чтобы ты не грабил без-

защитные морские суда, проходящие мимо твоих берегов.

 Страшно рассердился Бармалей: он бегал по берегу, бранился, грозил

кулаками и швырял вдогонку огромные камни. Но доктор Айболит только сме-

ялся над ним. Он поплыл на корабле Бармалея прямо в свою страну и через

несколько дней уже причалил к родным берегам.

 Глава 17

 ТЯНИТОЛКАЙ И ВАРВАРА

 Очень обрадовались Авва, Бумба, Кика и Хрю-Хрю, что воротились домой.

На берегу они увидели Таню и Ваню, которые прыгали и плясали от радости.

Рядом с ними стоял моряк Робинзон.

 - Здравствуй, моряк Робинзон! - крикнул доктор Айболит с корабля.

 - Здравствуй, здравствуй, доктор! - ответил моряк Робинзон. - Хорошо

ли тебе было путешествовать? Удалось ли тебе вылечить больных обезьян? И

скажи, куда ты девал мой корабль?

 - Ах, - ответил доктор, - твой корабль погиб! Он разбился о камни у

самого берега Африки. Но я привез тебе новый корабль, этот будет получше

твоего.

 - Вот спасибо! - сказал Робинзон. - Я вижу, это отличный корабль. Мой

был тоже хороший, а этот - просто загляденье: такой большой и красивый!

 Доктор попрощался с Робинзоном, сел верхом на Тянитолкая и поехал по

улицам города прямо к себе домой. На каждой улице к нему выбегали гуси,

кошки, индюки, собаки, поросята, коровы, лошади, и все они громко крича-

ли:

 - Малакуча! Малакуча!

 По-звериному это значит:

 "Да здравствует доктор Айболит!"

 Со всего города слетались птицы: они летели над головой доктора и пе-

ли ему веселые песни.

 Доктор был рад, что вернулся домой.

 В кабинете у доктора по-прежнему жили ежики, зайцы и белки. Сначала

они испугались Тянитолкая, но потом привыкли к нему и полюбили его.

 А Таня и Ваня, как увидели Тянитолкая, засмеялись, завизжали, захло-

пали в ладоши от радости. Ваня обнял одну его шею, а Таня - другую. Це-

лый час они гладили и ласкали его. А потом взялись за руки и заплясали

на радостях "ткеллу" - тот веселый звериный танец, которому их научила

Чичи.

 - Видите, - сказал доктор Айболит, - я исполнил свое обещание: я при-

вез вам из Африки чудесный подарок, какого детям еще никогда не дарили.

Я очень рад, что он понравился вам.

 На первых порах Тянитолкай дичился людей, прятался на чердаке или в

погребе. А потом привык и вышел в сад, и ему даже понравилось, что люди

сбегаются поглядеть на него и называют его ласково Чудом природы.

 Не прошло и месяца, как он уже смело гулял по всем улицам города

вместе с Таней и Ваней, которые были с ним неразлучны. К. нему то и дело

подбегали дети и просили его, чтобы он покатал их. Он никому не отказы-

вал: сейчас же опускался на колени, мальчики и девочки взбирались к нему

на спину, и он возил их по всему городу, до самого моря, весело кивая

своими двумя головами.

 А Таня и Ваня вплели в его длинную гриву красивые разноцветные ленты

и повесили ему на каждую шею по серебряному колокольчику. Колокольчики

были звонкие, и, когда Тянитолкай шел по городу, издали было слышно:

динь-динь, динь-дилень, динь-дилень! И, слыша этот звон, все жители вы-

бегали на улицу, чтобы еще раз поглядеть на чудесного зверя.

 Злая Варвара тоже захотела покататься на Тянитолкае. Она вскарабка-

лась к нему на спину и давай бить его зонтиком:

 - Беги скорее, двухголовый осел!

 Тянитолкай рассердился, взбежал на высокую гору и сбросил Варвару в

море.

 - Помогите! Спасите! - закричала Варвара.

 Но никто не пожелал ее спасти. Варвара стала тонуть.

 - Авва, Авва, милая Авва! Помоги мне добраться до берега! - кричала

она.

 Но Авва ответила: "Рры!.."

 На зверином языке это значит:

 "Не хочу я тебя спасать, потому что ты злая и гадкая!"

 Мимо плыл на своем корабле старый моряк Робинзон. Он кинул Варваре

веревку и вытащил ее из воды. Как раз в это время по берегу проходил со

своими зверями доктор Айболит. Он закричал моряку Робинзону:

 - Вези ее куда-нибудь подальше! Не хочу я, чтобы она жила в моем доме

и мучила, и била моих милых зверей!

 И моряк Робинзон увез ее далеко-далеко, на необитаемый остров, где

она не могла никого обижать.

 А доктор Айболит счастливо зажил в своем маленьком домике и с утра до

ночи лечил птиц и зверей, которые прилетали и приходили к нему со всех

концов света.

 Так прошло три года. И все были счастливы.

 Часть вторая

 ПЕНТА И МОРСКИЕ ПИРАТЫ

 Глава 1

 ПЕЩЕРА

 Доктор Айболит любил гулять.

 Каждый вечер после работы он брал зонтик и уходил со своими зверями

куда-нибудь в лес или в поле.

 Рядом с ним шагал Тянитолкай, впереди бежала утка Кика, сзади - соба-

ка Авва и свинка Хрю-Хрю, а на плече у доктора сидела старая сова Бумба.

 Уходили они очень далеко, и, когда доктор Айболит уставал, он садился

верхом на Тянитолкая, и тот весело мчал его по горам и лугам.

 Однажды во время прогулки они увидели на берегу моря пещеру. Они за-

хотели войти, но пещера была заперта. На дверях висел большой замок.

 - Как вы думаете, - сказала Авва, - что спрятано в этой пещере?

 - Должно быть, там медовые пряники, - сказал Тянитолкай, который

больше всего на свете любил сладкие медовые пряники.

 - Нет, - сказала Кика. - Там леденцы и орехи.

 - Нет, - сказала Хрю-Хрю. - Там яблоки, желуди, свекла, морковь...

 - Нужно найти ключ, - сказал доктор. - Пойдите найдите ключ.

 Звери разбежались во все стороны и стали искать ключ от пещеры. Они

шарили под каждым камнем, под каждым кустом, но ключа не нашли нигде.

 Тогда они снова столпились у запертой двери и стали заглядывать в

щель. Но в пещере было темно, и они ничего не увидели. Вдруг сова Бумба

сказала:

 - Тише, тише! Мне кажется, что в пещере что-то живое. Там или чело-

век, или зверь.

 Все стали прислушиваться, но ничего не услышали.

 Доктор Айболит сказал сове:

 - Мне кажется, ты ошибаешься. Я ничего не слышу.

 - Еще бы! - сказала сова. - Ты и не можешь слышать. У вас у всех уши

хуже моих.

 - Да, - сказали звери. - Мы не слышим ничего.

 - А я слышу, - сказала сова.

 - Что же ты слышишь? - спросил доктор Айболит.

 - Я слышу; какой-то человек сунул руку себе в карман.

 - Вот так чудеса! - сказал доктор. - Я и не знал, что у тебя такой

замечательный слух. Прислушайся опять и скажи, что ты слышишь?

 - Я слышу, как у этого человека катится по щеке слеза.

 - Слеза! - закричал доктор. - Слеза! Неужели там, за дверью, кто-то

плачет! Нужно помочь этому человеку. Должно быть, у него большое горе. Я

не люблю, когда плачут. Дайте мне топор. Я разобью эту дверь.

 Глава 2

 ПЕНТА

 Тянитолкай сбегал домой и принес доктору острый топор. Доктор размах-

нулся и изо всей силы ударил по запертой двери. Раз! Раз! Дверь разлете-

лась в щепки, и доктор вошел в пещеру.

 Пещера темная, холодная, сырая. И какой в ней неприятный, скверный

запах!

 Доктор зажег спичку. Ах, как тут неуютно и грязно! Ни стола, ни ска-

мейки, ни стула! На полу куча гнилой соломы, а на соломе сидит маленький

мальчик и плачет.

 Увидев доктора и всех его зверей, мальчик испугался и заплакал еще

сильнее. Но, когда он заметил, какое доброе у доктора лицо, он перестал

плакать и сказал:

 - Значит, вы не пират?

 - Нет, нет, я не пират! - сказал доктор и засмеялся. - Я доктор Айбо-

лит, а не пират. Разве я похож на пирата?

 - Нет! - сказал мальчик. - Хоть вы и с топором, но я вас не боюсь.

Здравствуйте! Меня зовут Пента. Не знаете ли, где мой отец?

 - Не знаю, - ответил доктор. - Куда же твой отец мог деваться? Кто же

он такой? Расскажи!

 - Мой отец рыбак, - сказал Пента. - Вчера мы вышли в море ловить ры-

бу. Я и он, вдвоем в рыбачьей лодке. Вдруг на нашу лодку напали морские

разбойники и взяли нас в плен. Они хотели, чтобы отец стал пиратом, что-

бы он вместе с ними разбойничал, чтобы он грабил и топил корабли. Но

отец не захотел стать пиратом. "Я честный рыбак, - сказал он, - и не же-

лаю разбойничать!" Тогда пираты страшно рассердились, схватили его и

увели неизвестно куда, а меня заперли в этой пещере. С тех пор я не ви-

дел отца. Где он? Что они сделали с ним? Должно быть, они бросили его в

море и он утонул!

 Мальчик опять заплакал.

 - Не плачь! - сказал доктор. - Что толку в слезах? Лучше подумаем,

как бы нам спасти твоего отца от разбойников. Скажи мне, каков он собой?

 - У него рыжие волосы и рыжая борода, очень длинная.

 Доктор Айболит подозвал к себе утку Кику и тихо сказал ей на ухо:

 - Чари-бари, чава-чам!

 - Чука-чук! - ответила Кика.

 Услышав этот разговор, мальчик сказал:

 - Как вы смешно говорите! Я не понимаю ни слова.

 - Я разговариваю со своими зверями по-звериному. Я знаю звериный

язык, - сказал доктор Айболит.

 - Что же вы сказали вашей утке?

 - Я сказал ей, чтобы она позвала дельфинов.

 Глава 3

 ДЕЛЬФИНЫ

 Утка побежала на берег и крикнула громким голосом:

 - Дельфины, дельфины, плывите сюда! Вас зовет доктор Айболит.

 Дельфины тотчас подплыли к берегу.

 - Здравствуй, доктор! - закричали они. - Чего тебе нужно от нас?

 - Случилась беда, - сказал доктор. - Вчера утром пираты напали на од-

ного рыбака, избили его и, кажется, кинули в воду. Я боюсь, что он уто-

нул. Пожалуйста, обыщите все море. Не найдете ли вы его в морской пучи-

не?

 - А каков он собой? - спросили дельфины.

 - Рыжий, - ответил доктор. - У него рыжие волосы и большая, длинная

рыжая борода. Пожалуйста, найдите его!

 - Хорошо, - сказали дельфины. - Мы рады служить нашему любимому док-

тору. Мы обыщем все море, мы расспросим всех раков и рыб. Если рыжий ры-

бак утонул, мы найдем его и завтра же скажем тебе.

 Дельфины уплыли в море и стали искать рыбака. Они обшарили все море

вдоль и поперек, они опустились на самое дно, они заглянули под каждый

камень, они расспросили всех раков и рыб, но нигде не нашли утопленника.

 Утром они выплыли на берег и сказали доктору Айболиту:

 - Мы нигде не нашли твоего рыбака. Мы искали его всю ночь, но в морс-

кой пучине его нет.

 Очень обрадовался мальчик, когда услышал, что сказали дельфины.

 - Значит, отец мой жив! Жив! Жив! - кричал он, и прыгал, и хлопал в

ладоши.

 - Конечно, жив! - сказал доктор. - Мы непременно отыщем его!

 Он посадил мальчика верхом на Тянитолкая и долго катал его по песча-

ному берегу моря.

 Глава 4

 ОРЛЫ

 Но Пента все время оставался печален. Даже катание на Тянитолкае не

развеселило его. Наконец он спросил у доктора:

 - Как же ты отыщешь моего отца?

 - Я позову орлов, - сказал доктор. - У орлов такие зоркие глаза, они

видят далеко-далеко. Когда они летают под тучами, они видят каждую бу-

кашку, что ползет по земле. Я попрошу их осмотреть всю землю, все леса,

все поля и горы, все города, все деревни - пусть повсюду ищут твоего от-

ца.

 - Ах, какой ты умный! - сказал Пента. - Это ты чудесно придумал. Зови

же скорее орлов!

 Доктор познают орлов, и орлы прилетели к нему.

 - Здравствуй, доктор! Чего тебе надобно?

 - Летите во все концы, - сказал доктор, - и найдите рыжего рыбака с

длинной рыжей бородой.

 - Хорошо, - сказали орлы. - Для нашего любимого доктора мы сделаем

все, что возможно. Мы полетим высоко-высоко и осмотрим всю землю, все

леса и поля, все горы, города и деревни и постараемся найти твоего рыба-

ка.

 И они полетели высоко-высоко над лесами, над полями, над горами. И

каждый орел зорко всматривался, нет ли где рыжего рыбака с большой рыжей

бородой.

 На другой день орлы прилетели к доктору и сказали:

 - Мы осмотрели всю землю, но нигде не нашли рыбака. А уж если мы не

видели его, значит, его нет на земле!

 Глава 5

 СОБАКА АВВА ИЩЕТ РЫБАКА

 - Что же нам делать? - спросила Кика. - Рыбака нужно найти во что бы

то ни стало: Пента плачет, не ест, не пьет. Грустно ему без отца.

 - Но как его найдешь! - сказал Тянитолкай. - Орлы и те не нашли его.

Значит, никто не найдет.

 - Неправда! - сказала Авва. - Орлы, конечно, умные птицы, и глаза у

них очень зоркие, но искать человека умеет только собака. Если вам нужно

найти человека, попросите собаку, и она непременно отыщет его.

 - Зачем ты обижаешь орлов? - сказала Авве ХрюХрю. - Ты думаешь, им

было легко в один день облететь всю землю, осмотреть все горы, леса и

поля? Ты вот валялась на песочке, бездельничала, а они трудились, иска-

ли.

 - Как ты смеешь называть меня бездельницей? - рассердилась Авва. - Да

знаешь ли ты, что, если я захочу, я в три дня отыщу рыбака?

 - Ну, захоти! - сказала Хрю-Хрю. - Почему же ты не хочешь? Захоти!..

Ничего ты не найдешь, только хвастаешь!

 И Хрю-Хрю засмеялась.

 - Так, по-твоему, я хвастунишка? - сердито крикнула Авва. - Ну ладно,

увидим!

 И она побежала к доктору.

 - Доктор! - сказала она. - Попроси-ка Пенту, пусть даст тебе ка-

кую-нибудь вещь, которую держал в руках его отец.

 Доктор пошел к мальчику и сказал:

 - Нет ли у тебя какой-нибудь вещи, которую держал в руках твой отец?

 - Вот, - сказал мальчик и вынул из кармана большой красный носовой

платок.

 Собака подбежала к платку и стала жадно нюхать его.

 - Пахнет табаком и селедкой, - сказала она. - Его отец курил трубку и

ел хорошую голландскую селедку. Больше мне ничего не надо... Доктор,

скажи мальчику, что не пройдет и трех дней, как я найду ему отца. Я

взбегу вверх, на ту высокую гору.

 - Но сейчас темно, - сказал доктор. - Не можешь же ты искать в темно-

те!

 - Ничего, - сказала собака. - Я знаю его запах, и больше мне ничего

не надо. Нюхать я могу и в темноте.

 Собака взбежала на высокую гору.

 - Сегодня ветер с севера, - сказала она. - Понюхаем, чем он пахнет.

Снег... Мокрая шуба... еще одна мокрая шуба... волки... тюлени, волча-

та... дым от костра... береза...

 - Неужели ты в самом деле чуешь столько запахов в одном ветерке? -

спросил доктор.

 - Ну конечно, - сказала Авва. - У каждой собаки удивительный нос. Лю-

бой щенок чует запахи, каких вам никогда не учуять.

 И собака стала нюхать воздух опять. Долго она не говорила ни слова и

наконец сказала:

 - Белые медведи... олени... маленькие грибочки в лесу... лед... снег,

снег и... и... и...

 - Пряники? - спросил Тянитолкай.

 - Нет, не пряники, - ответила Авва.

 - Орехи? - спросила Кика.

 - Нет, не орехи, - ответила Авва.

 - Яблоки? - спросила Хрю-Хрю.

 - Нет, не яблоки, - ответила Авва. - Не орехи, не пряники, не яблоки,

а еловые шишки. Значит, на севере рыбака нет. Подождем, когда подует ве-

тер с юга.

 - Я тебе не верю, - сказала Хрю-Хрю. - Все ты выдумываешь. Никаких ты

запахов не слышишь, а просто болтаешь вздор.

 - Отстань, - крикнула Авва, - а не то я откушу тебе хвост!

 - Тише, тише! - сказал доктор Айболит. - Перестаньте браниться!.. Я

вижу теперь, моя милая Авва, что у тебя и в самом деле удивительный нос.

Подождем, пока переменится ветер. А теперь пора домой. Торопитесь! Пента

дрожит и плачет. Ему холодно. Надо его покормить. Ну, Тянитолкай, подс-

тавляй свою спину. Пента, садись верхом! Авва и Кика, за мной!

 Глава 6

 АВВА ПРОДОЛЖАЕТ ИСКАТЬ РЫБАКА

 На следующий день рано утром Авва снова взбежала на высокую гору и

начала нюхать ветер. Ветер был с юга. Авва нюхала долго и наконец заяви-

ла:

 - Пахнет попугаями, пальмами, обезьянами, розами, виноградом и ящери-

цами. Но рыбаком не пахнет.

 - Понюхай-ка еще! - сказала Бумба.

 - Пахнет жирафами, черепахами, страусами, горячими песками, пирамида-

ми... Но рыбаком не пахнет.

 - Ты никогда не найдешь рыбака! - со смехом сказала Хрю-Хрю. - Нечего

было и хвастать.

 Авва не ответила. Но на следующий день рано утром она снова взбежала

на высокую гору и до самого вечера нюхала воздух. Поздно вечером она

примчалась к доктору, который спал вместе с Пентой.

 - Вставай, вставай! - закричала она. - Вставай! Я нашла рыбака! Да

проснись же! Довольно спать. Ты слышишь - я нашла рыбака, Я нашла, я

нашла рыбака! Я чую его запах. Да, да! Ветер пахнет табаком и селедкой!

 Доктор проснулся и побежал за собакой.

 - Из-за моря дует западный ветер, - кричала собака, - и я чую запах

рыбака! Он за морем, на том берегу. Скорее, скорее туда!

 Авва так громко лаяла, что все звери бросились бежать на высокую го-

ру. Впереди всех Пента.

 - Скорее беги к моряку Робинзону, - закричала доктору Авва, - и про-

си, чтобы он дал тебе корабль! Скорее, а то будет поздно!

 Доктор тотчас же пустился бежать к тому месту, где стоял корабль мо-

ряка Робинзона.

 - Здравствуй, моряк Робинзон! - крикнул доктор. - Будь так добр,

одолжи твой корабль! Мне опять нужно отправиться в море по одному очень

важному делу,

 - Пожалуйста, - сказал моряк Робинзон. - Но смотри не попадайся пира-

там! Пираты ужасные злодеи, разбойники! Они возьмут тебя в плен, а мой

корабль сожгут или потопят...

 Но доктор не дослушал моряка Робинзона. Он вскочил на корабль, усадил

Пенту и всех зверей и помчался в открытое море.

 Авва взбежала на палубу и крикнула доктору:

 - Заксара! Заксара! Ксу!

 На собачьем языке это значит:

 "Смотри на мой нос! На мой нос! Куда поверну я мой нос, туда и веди

свой корабль".

 Доктор распустил паруса, и корабль побежал еще быстрее.

 - Скорее, скорее! - кричала собака.

 Звери стояли на палубе и смотрели вперед, не увидят ли они рыбака.

 Но Пента не верил, что отец его может найтись. Он сидел опустив голо-

ву и плакал.

 Наступил вечер. Стало темно. Утка Кика сказала собаке:

 - Нет, Авва, тебе не найти рыбака! Жаль бедного Пенту, но нечего де-

лать - надо воротиться домой.

 И потом обратилась к доктору:

 - Доктор, доктор! Поверни свой корабль! Мы и здесь не найдем рыбака.

 Вдруг сова Бумба, которая сидела на мачте и смотрела вперед, закрича-

ла:

 - Я вижу перед собою большую скалу - вон там, далеко-далеко!

 - Скорее туда! - закричала собака. - Рыбак там, на скале. Я чую его

запах... Он там!

 Вскоре все увидели, что из моря торчит скала. Доктор направил корабль

прямо к этой скале.

 Но рыбака нигде не было видно.

 - Я так и знала, что Авва не найдет рыбака! - со смехом сказала

Хрю-Хрю. - Не понимаю, как доктор мог поверить такой хвастунишке.

 Доктор взбежал на скалу и стал звать рыбака. Но никто не откликнулся.

 - Гин-гин! - кричали Бумба и Кика.

 "Гин-гин" по-звериному значит "ау".

 Но только ветер шумел над водой да волны с грохотом разбивались о

камни.

 Глава 7

 НАШЛА!

 Рыбака на скале не было. Авва прыгнула с корабля на скалу и стала бе-

гать по ней взад и вперед, обнюхивая каждую трещинку. И вдруг она громко

залаяла.

 - Кинеделе! Ноп! - закричала она. - Кинеделе! Ноп!

 На зверином языке это значит:

 "Сюда, сюда! Доктор, за мной, за мной!"

 Доктор побежал за собакой.

 Рядом со скалой был небольшой островок. Авва помчалась туда. Доктор

не отставал от нее ни на шаг. Авва бегала взад и вперед и вдруг юркнула

в какую-то яму. В яме была темнота. Доктор опустился в яму и засветил

свой фонарь. И что же? В яме, на голой земле, лежал какой-то рыжий чело-

век, страшно худой и бледный.

 Это был отец Пенты.

 Доктор дернул его за рукав и сказал:

 - Вставайте, пожалуйста. Мы вас так долго искали! Вы нам очень, очень

нужны!

 Человек подумал, что это пират, сжал кулаки и сказал:

 - Ступай прочь от меня, разбойник! Я буду защищаться до последней

капли крови!

 Но тут он увидел, какое доброе у доктора лицо, и сказал:

 - Я вижу, что вы не пират. Дайте мне чего-нибудь поесть. Я умираю от

голода.

 Доктор дал ему хлеба и сыру. Человек съел все до последней крошки и

встал на ноги.

 - Как вы сюда попали? - спросил доктор.

 - Меня бросили сюда злые пираты, кровожадные, жестокие люди! Они не

дали мне ни еды, ни питья. Они взяли у меня моего милого сына и увезли

неизвестно куда. Не знаете ли вы, где мой сын?

 - А как зовут вашего сына? - спросил доктор.

 - Его зовут Пента, - ответил рыбак.

 - Идем за мной, - сказал доктор и помог рыбаку выбраться из ямы.

 Собака Авва побежала впереди.

 Пента увидел с корабля, что к нему идет его отец, и бросился навстре-

чу рыбаку и закричал:

 - Нашелся! Нашелся! Ура!

 Все засмеялись, обрадовались, захлопали в ладоши и запели:

 - Честь тебе и слава,

 Удалая Авва!

 Одна только Хрю-Хрю стояла в стороне и печально вздыхала.

 - Прости меня, Авва, - сказала она, - за то, что я смеялась над тобой

и называла тебя хвастунишкой.

 - Ладно, - ответила Авва, - я прощаю тебя. Но если ты еще раз обидишь

меня, я откушу тебе хвост.

 Доктор отвез рыжего рыбака и его сына домой, в ту деревню, где они

жили.

 Когда корабль приставал к берегу, доктор увидел, что на берегу стоит

женщина. Это была мать Пенты, рыбачка. Двадцать дней и ночей стояла она

на берегу и все смотрела вдаль, в море: не возвращается ли домой ее сын?

Не возвращается ли домой ее муж?

 Увидев Пенту, она бросилась к нему и стала его целовать.

 Она целовала Пенту, она целовала рыжего рыбака, она целовала доктора;

она была так благодарна Авве, что захотела поцеловать и ее.

 Но Авва убежала в кусты и проворчала сердито:

 - Какие глупости! Терпеть не могу целоваться! Уж если ей так хочется,

пусть поцелует Хрю-Хрю.

 Но Авва только притворялась сердитой. На самом деле она тоже была ра-

да.

 Вечером доктор сказал:

 - Ну, до свидания! Пора домой.

 - Нет, нет, - закричала рыбачка, - вы должны остаться у нас погос-

тить! Мы наловим рыбы, напечем пирогов и дадим Тянитолкаю сладких пряни-

ков.

 - Я с радостью остался бы еще на денек, - сказал Тянитолкай, улыбаясь

обоими ртами.

 - И я! - закричала Кика.

 - И я! - подхватила Бумба.

 - Вот и хорошо! - сказал доктор. - В таком случае и я вместе с ними

останусь у вас погостить.

 И он отправился со всеми своими зверями в гости к рыбаку и рыбачке.

 Глава 8

 АВВА ПОЛУЧАЕТ ПОДАРОК

 Доктор въехал в деревню верхом на Тянитолкае. Когда он проезжал по

главной улице, все кланялись ему и кричали:

 - Да здравствует добрый доктор!

 На площади его встретили деревенские школьники и подарили ему букет

из чудесных цветов.

 А потом вышел карлик, поклонился ему и сказал:

 - Я желал бы видеть вашу Авву.

 Карлика звали Бамбуко. Он был самый старый пастух в той деревне. Все

любили и уважали его.

 Авва подбежала к нему и замахала хвостом.

 Бамбуко достал из кармана очень красивый собачий ошейник.

 - Собака Авва! - сказал он торжественно. - Жители нашей деревни дарят

тебе этот прекрасный ошейник за то, что ты нашла рыбака, которого похи-

тили пираты.

 Авва завиляла хвостом и сказала:

 - Чака!

 Вы, может быть, помните, что на зверином языке это значит: "Спасибо!"

 Все стали рассматривать ошейник. Крупными буквами на ошейнике было

написано:

 АВВЕ - САМОЙ УМНОЙ. ДОБРОЙ И ХРАБРОЙ СОБАКЕ.

 Три дня прогостил Айболит у отца и матери Пенты. Время прошло очень

весело. Тянитолкай с утра до ночи жевал сладкие медовые пряники. Пента

играл на скрипке, а ХрюХрю и Бумба танцевали. Но настала пора уезжать.

 - До свиданья! - сказал доктор рыбаку и рыбачке, сел верхом на Тяни-

толкая и поехал к своему кораблю.

 Вся деревня провожала его.

 - Лучше бы ты остался у нас! - сказал ему карлик Бамбуко. - Теперь по

морю рыщут пираты. Они нападут на тебя и возьмут тебя в плен вместе со

всеми твоими зверями.

 - Не боюсь я пиратов! - отвечал ему доктор. - У меня очень быстрый

корабль. Я распущу паруса, и пираты не догонят моего корабля!

 С этими словами доктор отчалил от берега.

 Все махали ему платками и кричали "ура".

 Глава 9

 ПИРАТЫ

 Корабль быстро бежал по волнам. На третий день путешественники увида-

ли вдали какой-то пустынный остров. На острове не было видно ни де-

ревьев, ни зверей, ни людей - только песок да огромные камни. Но там, за

камнями, прятались страшные пираты. Когда какой-нибудь корабль проплывал

мимо их острова, они нападали на этот корабль, грабили и убивали людей,

а корабль пускали ко дну. Пираты очень сердились на доктора за то, что

он похитил у них рыжего рыбака и Пенту, и уже давно подстерегали его.

 У пиратов был большой корабль, который они прятали за широкой скалой.

 Доктор не видел ни пиратов, ни их корабля. Он гулял по палубе вместе

со своими зверями. Погода была прекрасная, солнце ярко светило. Доктор

чувствовал себя очень счастливым. Вдруг свинка Хрю-Хрю сказала:

 - Посмотрите-ка, что это там за корабль?

 Доктор посмотрел и увидел, что из-за острова на черных парусах к ним

приближается какой-то черный корабль - черный, как чернила, как сажа.

 - Не нравятся мне эти паруса! - сказала свинка. - Почему они не бе-

лые, а черные? Только на кораблях у пиратов бывают черные паруса.

 Хрю-Хрю угадала: под черными парусами мчались злодеипираты. Они хоте-

ли догнать доктора Айболита и жестоко отомстить ему за то, что он похи-

тил у них рыбака и Пенту.

 - Скорее! Скорее! - закричал доктор. - Распустите все паруса!

 Но пираты подплывали все ближе.

 - Они догоняют нас! - кричала Кика. - Они близко. Я вижу их страшные

лица! Какие у них злые глаза!.. Что нам делать? Куда бежать? Сейчас они

накинутся на нас и бросят в море!

 - Смотри, - сказала Авва, - кто это там стоит на корме? Неужели не

узнаешь? Это он, это злодей Бармалей! В одной руке у него сабля, в дру-

гой - пистолет. Он хочет погубить нас, застрелить, уничтожить!

 Но доктор улыбнулся и сказал:

 - Не бойтесь, мои милые, это ему не удастся! Я придумал хороший план.

Видите ласточку, что летит над волнами? Она поможет нам спастись от раз-

бойников. - И он закричал громким голосом: - На-за-сэ! На-за-сэ! Кара-

чуй! Карабун!

 На зверином языке это значит:

 "Ласточка, ласточка! За нами гонятся пираты. Они хотят нас убить и

бросить в море!"

 Ласточка спустилась к нему на корабль.

 - Слушай, ласточка, ты должна нам помочь! - сказал доктор. - Карафу,

марафу, дук!

 На зверином языке это значит:

 "Лети скорее и позови журавлей!"

 Ласточка улетела и через минуту вернулась вместе с журавлями.

 - Здравствуй, доктор Айболит! - закричали журавли. - Не горюй, мы

сейчас тебя выручим!

 Доктор привязал веревку к носу корабля, журавли взялись за веревку и

потянули корабль вперед.

 Журавлей было много, они мчались вперед очень быстро и тянули за со-

бою корабль. Корабль летел как стрела. Доктор даже за шляпу схватился,

чтобы шляпа не слетела в воду.

 Оглянулись звери - пиратское судно с черными парусами осталось далеко

позади.

 - Спасибо вам, журавли! - сказал доктор. - Вы избавили нас от пира-

тов.

 Если бы не вы, лежать бы нам всем на дне моря.

 Глава 10

 ПОЧЕМУ УБЕЖАЛИ КРЫСЫ?

 Нелегко было журавлям тащить за собою тяжелый корабль. Через нес-

колько часов они так утомились, что чуть не упали в море. Тогда они под-

тянули корабль к берегу, попрощались с доктором и улетели на родное бо-

лото.

 Но тут к нему подошла сова Бумба и сказала:

 - Погляди-ка туда. Видишь - там на палубе крысы! Они прыгают с кораб-

ля прямо в море и плывут к берегу одна за другою!

 - Вот и хорошо! - сказал доктор. - Крысы злые, жестокие, и я не люблю

их.

 - Нет, это очень скверно! - со вздохом сказала Бумба. - Ведь крысы

живут внизу, в трюме, и чуть только на дне корабля появляется течь, они

видят эту течь раньше всех, прыгают в воду и плывут прямо к берегу. Зна-

чит, наш корабль потонет. Вот послушай-ка сам, что говорят крысы.

 Как раз в это время из трюма выползли две крысы. И старая крыса ска-

зала молодой:

 - Вчера вечером иду я к себе в норку и вижу, что в щель так и хлещет

вода. Ну, думаю, нужно бежать. Завтра этот корабль потонет. Убегай и ты,

пока не поздно.

 И обе крысы бросились в воду.

 - Да, да, - вскричал доктор, - я вспомнил! Крысы всегда убегают перед

тем, как кораблю утонуть. Мы сейчас же должны бежать с корабля, иначе мы

утонем вместе с ним! Звери, за мной! Скорее! Скорее!

 Он собрал свои вещи и быстро сбежал на берег. Звери поспешили за ним.

Долго они шли по песчаному берегу и очень устали.

 - Сядем и отдохнем, - сказал доктор. - И подумаем, что нам делать.

 - Неужели мы тут останемся на всю жизнь? - сказал Тянитолкай и запла-

кал.

 Крупные слезы так и катились изо всех четырех его глаз.

 И все звери стали плакать вместе с ним, потому что всем очень хоте-

лось вернуться домой.

 Но вдруг прилетела ласточка.

 - Доктор, доктор! - закричала она. - Случилось большое несчастье:

твой корабль захватили пираты!

 Доктор вскочил на ноги.

 - Что они делают на моем корабле? - спросил он.

 - Они хотят ограбить его, - ответила ласточка. - Беги скорее и прого-

ни их оттуда!

 - Нет, - сказал доктор с веселой улыбкой, - прогонять их не надо.

Пусть себе плывут на моем корабле. Далеко не уплывут, вот увидишь! Лучше

пойдем и, покуда они не заметили, возьмем себе в обмен их корабль. Идем

и захватим корабль пиратов!

 И доктор помчался по берегу. За ним - Тянитолкай и все звери.

 Вот и пиратский корабль.

 На нем никого! Все пираты на корабле Айболита!

 - Тише, тише, не шумите! - сказал доктор. - Проберемся потихоньку на

пиратский корабль, чтобы никто не увидел нас!

 Глава 11

 БЕДА ЗА БЕДОЙ

 Звери тихо взошли на корабль, тихо подняли черные паруса и тихо поп-

лыли по волнам. Пираты ничего не заметили.

 И вдруг случилась большая беда.

 Дело в том, что свинка Хрю-Хрю простудилась.

 В ту самую минуту, когда доктор пытался неслышно проплыть мимо пира-

тов, Хрю-Хрю громко чихнула. И раз, и другой, и третий.

 Пираты услышали: кто-то чихает. Они выбежали на палубу и увидели, что

доктор захватил их корабль.

 - Стой! Стой! - закричали они и пустились за ним вдогонку.

 Доктор распустил паруса. Вот-вот пираты догонят их корабль. Но он

мчится вперед и вперед, и понемногу пираты начинают отставать.

 - Ура! Мы спасены! - закричал доктор.

 Но тут самый страшный пират Бармалей поднял свой пистолет и выстре-

лил. Пуля попала в грудь Тянитолкаю. Тянитолкай зашатался и упал в воду.

 - Доктор, доктор, помогите! Я тону!

 - Бедный Тянитолкай! - крикнул доктор. - Продержись еще немного в во-

де! Сейчас я тебе помогу.

 Доктор остановил свой корабль и бросил Тянитолкаю веревку.

 Тянитолкай уцепился за веревку зубами. Доктор втащил раненого зверя

на палубу, перевязал ему рану и снова пустился в путь. Но было уже позд-

но: пираты мчались на всех парусах.

 - Наконец-то мы поймаем тебя! - кричали они. - И тебя, и всех твоих

зверей! Там, на мачте, у тебя сидит славная уточка! Скоро мы изжарим ее.

Ха-ха, это будет вкусное кушанье. И свинку мы тоже изжарим. Мы давно уже

не ели ветчины! Сегодня вечером у нас будут свиные котлеты. Хо-хо-хо! А

тебя, докторишка, бросим в море - к зубастым акулам,

 Хрю-Хрю услышала эти слова и заплакала.

 - Бедная я, бедная! - говорила она. - Я не хочу, чтобы меня изжарили

и съели пираты!

 Авва тоже заплакала - ей жаль было доктора:

 - Я не хочу, чтобы его проглотили акулы!

 Глава 12

 ДОКТОР СПАСЕН!

 Только сова Бумба не испугалась пиратов. Она спокойно сказала Авве и

Хрю-Хрю:

 - Какие вы глупые! Чего вы боитесь? Разве вы не знаете, что тот ко-

рабль, на котором гонятся за нами пираты, скоро пойдет ко дну? Помните,

что сказала крыса? Она сказала, что сегодня корабль непременно утонет. В

нем широкая щель, и он полон воды. А вместе с кораблем утонут и пираты.

Чего же вам бояться? Пираты утонут, а мы останемся целы и невредимы.

 Но Хрю-Хрю продолжала плакать.

 - Покуда пираты утонут, они успеют изжарить и меня и Кику! - говорила

она.

 Между тем пираты подплывали все ближе. Впереди, на носу корабля, сто-

ял главный пират Бармалей. Он размахивал саблей и громко кричал:

 - Эй ты, обезьяний доктор! Недолго осталось тебе лечить обезьян -

скоро мы швырнем тебя в море! Там тебя проглотят акулы.

 Доктор закричал ему в ответ:

 - Берегись, Бармалей, как бы акулы не проглотили тебя! В корабле тво-

ем течь, и вы скоро пойдете ко дну!

 - Ты лжешь! - закричал Бармалей. - Если бы мой корабль тонул, с него

убежали бы крысы!

 - Крысы уже давно убежали, и скоро ты будешь на дне вместе со всеми

твоими пиратами!

 Тут только пираты заметили, что их корабль медленно погружается в во-

ду. Они стали бегать по палубе, заплакали, закричали:

 - Спасите!

 Но никто не хотел их спасать.

 Корабль все глубже опускался на дно. Скоро пираты очутились в воде.

Они барахтались в волнах и не переставая кричали:

 - Помогите, помогите, мы тонем!

 Бармалей подплыл к кораблю, на котором был доктор, и стал взбираться

по веревке на палубу. Но собака Авва оскалила зубы и грозно сказала:

"Ррр!.." Бармалей испугался, вскрикнул и вниз головой полетел обратно в

море.

 - Помогите! - кричал он. - Спасите! Вытащите меня из воды!

 Глава 13

 СТАРЫЕ ДРУЗЬЯ

 Вдруг на поверхности моря показались акулы - огромные, страшные рыбы

с острыми зубами, с широко открытою пастью.

 Они погнались за пиратами и скоро проглотили их всех до единого.

 - Туда им и дорога! - сказал доктор. - Ведь они грабили, мучили, уби-

вали ни в чем не повинных людей. Вот и поплатились за свои злодеяния.

 Долго плыл доктор по бурному морю. И вдруг он услышал, что кто-то

кричит:

 - Боэн! Боэн! Баравэн! Бавэн!

 На зверином языке это значит:

 "Доктор, доктор, останови свой корабль!"

 Доктор спустил паруса. Корабль остановился, и все увидели попугая Ка-

рудо. Он быстро летел над морем.

 - Карудо! Это ты? - вскричал доктор. - Как я рад тебя видеть! Лети

же, лети сюда!

 Карудо подлетел к кораблю, сел на высокую мачту и крикнул:

 - Посмотри-ка, кто плывет за мною! Вон там, у самого горизонта, на

западе!

 Доктор поглядел на море и увидел, что далеко-далеко по морю плывет

Крокодил. А на спине у Крокодила сидит обезьяна Чичи. Она машет пальмо-

вым листом и смеется.

 Доктор сейчас же направил свой корабль навстречу Крокодилу и Чичи и

спустил им с корабля веревку.

 Они вскарабкались по веревке на палубу, кинулись к доктору и стали

целовать его в губы, в щеки, в бороду, в глаза.

 - Как вы очутились среди моря? - спросил у них доктор.

 Он был счастлив, что снова увидел своих старых друзей.

 - Ах, доктор! - сказал Крокодил. - Нам так скучно было без тебя в на-

шей Африке! Скучно без Кики, без Аввы, без Бумбы, без милой Хрю-Хрю! Нам

так хотелось вернуться в твой дом, где в шкафу живут белки, на диване -

колючий еж, а в комоде - зайчиха с зайчатами. Мы решили покинуть Африку,

переплыть все моря и поселиться у тебя на всю жизнь.

 - Пожалуйста! - сказал доктор. - Я очень рад.

 - Ура! - закричала Бумба.

 - Ура! - закричали все звери.

 А потом взялись за руки и принялись танцевать вокруг мачты:

 - Шита рита, тита дрита!

 Шивандада, шиванда!

 Мы родного Айболита

 Не покинем никогда!

 Одна только обезьяна Чичи сидела в стороне и печально вздыхала.

 - Что с тобой? - спросил Тянитолкай.

 - Ах, я вспомнила про злую Варвару! Опять она будет обижать нас и му-

чить!

 - Не бойся, - вскричал Тянитолкай. - Варвары уже нет в нашем доме! Я

бросил ее в море, и она живет теперь на необитаемом острове.

 - На необитаемом острове?

 - Да!

 Все обрадовались - и Чичи, и Крокодил, и Карудо: Варвара живет на не-

обитаемом острове!

 - Да здравствует Тянитолкай! - закричали они и опять пустились танце-

вать:

 - Шивандары, шивандары,

 Фундуклей и дундуклей!

 Хорошо, что нет Варвары!

 Без Варвары веселей! Тянитолкай кивал им двумя головами, и оба его

рта улыбались.

 Корабль мчался на всех парусах, и к вечеру утка Кика, взобравшись на

высокую мачту, увидела родные берега.

 - Приехали! - закричала она. - Еще час, и мы будем дома!.. Вон вдали

наш город - Пиндемонте. Но что это? Глядите, глядите! Пожар! Весь город

в огне! Уж не горит ли наш дом? Ах, какой ужас! Какое несчастье!

 Над городом Пиндемонте стояло высокое зарево.

 - Скорее к берегу! - скомандовал доктор. - Мы должны потушить это

пламя! Возьмемте ведра и зальем его водой!

 Но тут на мачту взлетел Карудо. Он поглядел в подзорную трубу и вдруг

засмеялся так громко, что все посмотрели на него с удивлением.

 - Вам не нужно тушить это пламя, - сказал он и опять засмеялся, - по-

тому что это совсем не пожар.

 - Что же это такое? - спросил доктор Айболит.

 - Ил-лю-ми-на-ция! - ответил Карудо.

 - А что это значит? - спросила Хрю-Хрю. - Я никогда не слышала такого

странного слова.

 - Сейчас узнаешь, - сказал попугай. - Потерпи еще десять минут.

 Через десять минут, когда корабль приблизился к берегу, все сразу по-

няли, что такое иллюминация. На всех домах и башнях, на прибрежных ска-

лах, на вершинах деревьев - всюду светились фонарики: красные, зеленые,

желтые, а на берегу горели костры, яркое пламя которых вздымалось чуть

не до самого неба.

 Женщины, мужчины и дети в праздничных, красивых одеждах плясали вок-

руг этих костров и пели веселые песни.

 Едва они увидели, что к берегу причалил корабль, на котором доктор

Айболит воротился из своего путешествия, они захлопали в ладоши, засмея-

лись и все, как один человек, бросились приветствовать его.

 - Да здравствует доктор Айболит! - кричали они. - Слава доктору Айбо-

литу!

 Доктор был удивлен. Он не ожидал такой встречи. Он думал, что его

встретят только Таня и Ваня да, пожалуй, старый моряк Робинзон, а его

встречает целый город с факелами, с музыкой, с веселыми песнями! В чем

дело? За что его чествуют? Почему так празднуют его возвращение?

 Он хотел сесть на Тянитолкая и уехать к себе домой, но толпа подхва-

тила его и понесла на руках - прямо на широкую Приморскую площадь.

 Из всех окон глядели люди и бросали доктору цветы.

 Доктор улыбался, раскланивался - и вдруг увидел, что к нему сквозь

толпу пробираются Таня и Ваня.

 Когда они подошли к нему, он обнял их, расцеловал и спросил:

 - Откуда вы узнали, что я победил Бармалея?

 - Мы узнали об этом от Пенты, - ответили Таня и Ваня. - Пента приехал

в наш город и рассказал нам, что ты освободил его из ужасного плена и

спас его отца от разбойников.

 Тут только доктор увидел, что на пригорке, далеко-далеко, стоит Пента

и машет ему красным отцовским платком.

 - Здравствуй, Пента! - закричал ему доктор.

 Но в эту минуту к доктору подошел, улыбаясь, старый моряк Робинзон,

крепко пожал ему руку и сказал таким громким голосом, что все на площади

услыхали его:

 - Дорогой, любимый Айболит! Мы так благодарны тебе за то, что ты

очистил все море от лютых пиратов, похищавших наши корабли. Ведь до сих

пор мы не смели пускаться в далекое плавание, потому что нам угрожали

пираты. А теперь море свободно, и наши корабли в безопасности. Мы гор-

димся, что в нашем городе скинет такой храбрый герой. Мы построили для

тебя чудесный корабль, и позволь нам поднести его тебе в подарок.

 - Слава тебе, наш любимый, наш бесстрашный доктор Айболит! - в один

голос закричала толпа. - Спасибо, спасибо тебе!

 Доктор поклонился толпе и сказал:

 - Благодарю за ласковую встречу! Я счастлив, что вы любите меня. Но

мне никогда, никогда не удалось бы справиться с морскими пиратами, если

бы мне не помогли мои верные друзья, мои звери. Вот они здесь со мною, и

мне хочется от всего сердца приветствовать их и выразить им мою благо-

дарность за их самоотверженную дружбу!

 - Ура! - закричала толпа. - Слава бесстрашным зверям Айболита!

 После этой торжественной встречи доктор сел на Тянитолкая и в сопро-

вождении зверей направился к дверям своего дома.

 Вот обрадовались ему зайчики, белки, ежи и летучие мыши!

 Но не успел он поздороваться с ними, как в небе послышался шум. Док-

тор выбежал на крыльцо и увидел, что это летят журавли. Они подлетели к

его дому и, ни слова не говоря, поднесли ему большую корзину великолеп-

ных плодов: в корзине были финики, яблоки, груши, бананы, персики, ви-

ноград, апельсины!

 - Это тебе, доктор, из Страны Обезьян!

 Доктор поблагодарил их, и они тотчас же улетели обратно.

 А через час у доктора в саду началось великое пиршество. На длинных

скамьях, за длинным столом, при свете разноцветных фонариков уселись все

друзья Айболита: и Таня, и Ваня, и Пента, и старый моряк Робинзон, и

ласточка, и Хрю-Хрю, и Чичи, и Кика, и Карудо, и Бумба, и Тянитолкай, и

Авва, и белки, и зайцы, и ежи, и летучие мыши.

 Доктор угостил их медом, леденцами и пряниками, а также теми сладкими

плодами, которые ему прислали из Страны Обезьян.

 Пир удался на славу. Все шутили, смеялись и пели, а потом встали

из-за стола и пошли танцевать тут же в саду, при свете разноцветных фо-

нариков.